



Inauguración del Museo Morisco

Ceremonia de apertura

El próximo viernes 27 de Octubre de 2006, Sayalonga abrirá oficialmente las puertas de estas últimas amenidades históricas de la zona. José Luís, el Alcalde, invita a todos a participar en este evento formal, y a explorar la historia de nuestro pueblo y su área al detalle en esta excelente facilidad.

Fuente del Cid

Se ha recibido la concesión de una ayuda de para restaurar el antiguo monumento de la Fuente Cid, localizada en la denominada Cuesta del Molino, a la salida del pueblo junto a la piscina, y que se conoce también tradicionalmente como “Fuente de Abajo” y “Fuente de Daynícár”. Se trata de una sencilla obra de mampostería con dos caños que se abastecen de agua desde un depósito recientemente descubierto a escasos metros y a mayor altura. Este sistema hidráulico de captación simple que recoge agua del manantial y lo transporta al aljibe a través de un estrecho conducto, está construido con piedra local y ladrillos macizos, unidos por argamasa de cal y arena. El aljibe presenta planta circular, de unos tres metros de diámetro, cubierta mediante bóveda de tendencia hemisférica realizada mediante aproximación de hiladas de piedra.

La fechación de esta obra resulta muy problemática, dado que se trata de una forma constructiva empleada por los lugareños de forma continuada desde tiempos inmemoriales. Su denominación “Fuente del Cid” es recogida por primera vez por Pascual Madoz en su Diccionario Geográfico de 1846: “... un yacimiento en las afueras titulado la Fuente del Cid, de cuyas buenas aguas se surte el vecindario”.



No obstante, cabe la hipótesis de que esta fuente estuviera vinculada al pueblo desde sus inicios, pudiendo proponerse un origen medieval, si no anterior (Sayalonga es topónimo de etimología latina).

Esta fuente a lo largo de la historia ha sido la principal fuente con la que ha contado Sayalonga debido a que su captación de aguas es tan perfecta que incluso en los peores años de sequía tenía agua para abastecer a la población de la época. El aljibe que almacena el agua de la fuente fue descubierto en el año 2.005 y aún se encuentra sin estudiar aunque su forma constructiva es bastante compleja y de gran perfección soportando el paso de los siglos en perfecto estado.

Comisión de Piaggine

Sayalonga organizó la acogida de 21 personas de su pueblo gemelo Piaggine, en Italia del sur, durante los días 6 al 13 de Octubre de 2006. Esta visita cultural apunta a aumentar el intercambio entre los municipios así como proporcionar experiencias culturales locales.



La comisión se unió a las celebraciones del Día de la Virgen del Rosario, probando el arte culinario local. También se realizaron actividades culturales a Torrox y Málaga.

Se espera que esta visita se repita el próximo año y a José Luís le gustaría tener noticias de cualquier persona u organización que esté interesada en ofrecer alojamiento a algunos o a toda la comisión, de forma que puedan compartir el estilo de vida y cultura de nuestro municipio.

El hermanamiento entre Piaggine y Sayalonga tuvo lugar en el año 2000. Ambas municipalidades sentían que podían aprender mucho los unos de los otros cuando se enfrentan a similares dificultades económica y socialmente.

Piaggine, cuyo nombre se deriva de latino "plaga/plagia", se sitúa a 630m sobre el nivel del mar en el corazón del parque Nacional de Cilento, en Italia del sur. Con una población de más de unos 2.000 habitantes en el área, ha acomodado grandes entradas de inmigrantes durante los siglos. Su economía hoy en día está basada en el turismo, al igual que Sayalonga, aunque las ocupaciones agrícolas principales se mueven alrededor de la producción de aceite de oliva de los campos de aceitunas verdes circundantes.



Vista panorámica de Piaggine, Italia del sur.

Mudanza

Por limpieza de casa en Calle Cristo, nº 18, el próximo 21 de Octubre de 2006 entre las 10:00 y 18:00 horas, los artículos disponibles comprenden mobiliario, ropa de cama, cacharros, cuchillos, libros, etc... Póngase en contacto con Rosemary Burnett en el 952.53.52.46, o visite la casa en la fecha indicada.

Fuegos en el Campo

A menos de que se indique lo contrario, José Luís anuncia que será posible reanudar la quema en el campo desde el próximo 1 de Noviembre de 2006. Sin embargo, le gustaría recordar a todos el usar un poco de sentido común después de estas fechas a la hora encender cualquier fuego en el campo pues las hierbas todavía están secas.

Incidente de Tiros

Durante la tarde del último sábado en Septiembre tuvo lugar un tiroteo alrededor de los campos de Sayalonga que resultó en la muerte de un querido gato de compañía de unos vecinos del pueblo en la travesía de la Rabita/Méndez/Cuesta Robano.

Uno de los cartuchos usados ha podido ser recuperado y José Luís se ha estado informado sobre esta casualidad. Insiste en que cualquiera que pueda aportar alguna información acerca de lo realmente acontecido lo comunique para que puedan tomarse las acciones oportunas.

En otro incidente el pasado domingo 8 de octubre, se vieron cazadores descargando sus armas en La Rabita. A José Luís le gustaría reiterar la ley que exige a todos los cazadores participar su deporte fuera de las zonas y caminos residenciales asegurándose de que las armas están descargadas cuando caminen por estas zonas.



Día de La Virgen del Rosario

A José Luís le gustaría agradecer la colaboración y asistencia de todos los que participamos en las celebraciones de este año en honor a la Santa Patrona del pueblo.

Aparte de la misa en la iglesia y la procesión a lo largo del pueblo, las actividades también fueron organizadas en las escuelas del pueblo para recolectar dineros para el nuevo suelo de la iglesia. Gracias a todos estos esfuerzos la colocación del nuevo suelo está ahora un poco más cerca.

Asociación de mujeres

VIAJE A CORDOBA

Hacia finales de septiembre, la Asociación de Mujeres organizó una visita a Córdoba. Una ciudad de orígenes antiguos y rica en arte e historia, por lo que el viaje prometía estar lleno de interés. Dejando el pueblo a las 6.30 de la mañana, más de uno debería haber pensado en un pequeño sueño en el coche. Pero no; cuando Algarrobo desapareció detrás de nosotros, las mujeres intentaron asegurarse de que todos nos reavivamos con una variedad de refrescos. De tal forma, la jornada de ida a Córdoba resultó ser un evento en sí mismo, lleno de charla viva, con comida y bebida revitalizantes. A la llegada, el grupo de alrededor de 35 mujeres se enfrentaron a un día largo y duro para dar una vuelta esta bonita ciudad. Visitando el Alcázar, con sus muchos tesoros arqueológicos y los bonitos Jardines Botánicos, llegó la hora del almuerzo y después una visita guiada de la Mezquita y los Cuartos Judíos. Todo el día estaba lleno de vistas asombrosas.



Jardines del Alcázar

Sin embargo, las mujeres dejaron buena impresión en Córdoba mientras esperaban al guía y se paseaban a través de las calles, cantando y bailando vestidas con los "delantales" de flamenco y las flores en su pelo, y con la escena de los jardines de la Mezquita. Fue inolvidable. El sonido de nuestras canciones del pueblo salió fuera del antiguo Patio de los Naranjos, llamando la atención de varios turistas que acudieron a fotografiarnos.



Bailando en las calles de Córdoba

La jornada de vuelta resultó ser igual de divertida, con comida y bebida para todas las asistentes, y entretenimiento asegurado contando chistes y cantando canciones. Llegando alrededor de las 11.00, el chofer del coche se aseguró que todos en el pueblo sabían que llegaban, tocando el claxon



mientras entrábamos por la carretera a través del pueblo. Nuestro policía detuvo el tráfico, aunque el coche dio la vuelta y todos hicimos nuestro camino de vuelta a casa. Un día maravilloso, y en nombre de todas las extranjeras, muchas gracias por tener tan buen cuidado de nosotros y por hacernos sentir tan bienvenidos.



Las mujeres de Sayalonga en Córdoba

INSTALACIONES

Las nuevas instalaciones para los miembros de la Asociación de Mujeres están casi completas. Los trabajos de renovación están ahora acabados, y sólo se espera el mobiliario para permitir acondicionar esta nueva facilidad para su uso.

Las mujeres ya están pensando en una fiesta para celebrar la apertura de sus propias instalaciones, así como la posibilidad de un curso de cerámica y clases de canto para antes del fin del año.

Reformas

Los lectores pueden haber notado que se están realizando trabajos de reformas sobre el consultorio médico. Estos cambios son para mantener en buenas condiciones el funcionamiento del centro del Consorcio de Pueblos Locales creado para promocionar y coordinar el desarrollo del área.

Cartas para el Periódico

A José Luís le gustaría recordar a todos que cualquier comentario u opinión sobre todos los aspectos de la vida en esta comunidad serán bienvenidos. Su puerta siempre está abierta para cualquier persona que quiera entrar y hablar directamente con él sobre cualquier materia.

Incorporar las cartas del lector en el boletín informativo también es una manera de comunicar su opinión y estimular al debate. Cualquiera que desee incluir sus inquietudes en esta producción mensual deberá asegurarse de que sus cartas van claramente indicadas "Para el Periódico" y serán incluidos en la próxima edición disponible.

Cursos

Recuerde que ahora que las temperaturas bajan, es hora de retomar los varios cursos que pueden realizarse en el pueblo. Si usted quiere mantenerse en buena forma, clases de baile, relajación, cursos de aprendizaje, etc... seguro que hay algo disponible para usted. Por favor póngase en contacto con Valentín en el Ayuntamiento para más detalles sobre las diferentes oportunidades disponibles.